

neomuligi ap duhschu. Weens tur samaitataks par otru, weens runa bestaunigaku walsdu par otru. Wiss tik sa-purvis, tik puveschais. Wiss isdwesch moralislu truhdu smaku. — Beesu gruntneeka jaunalais dehls Antoms pawed Smilgumu walineezes Sinu Dores b a n d u meitu — Mihli. Antoms, là jau „goda wihrs“, wairs tahdas grimuschas meitschas neprež, bet pahrvod par seewu lahdjaunkundstti, pagasta wezakà Smilguma meitu Toniju. Mihla nu raišes, jo tai tuvojas lahda gruhta, baiga stundina. Wina pahmet Antomam neustizibù un wahrdla lauschani. Antoms tik pasmejas: to gan wina eedomajusè, schis „tahdu“ lai prezot, wahrdju jau tas ari esot turejjs, jo prezejis tak winu esot, bet laulates ar winu ne folijes, ne ari to darischot. Bet Mihlas mahte naw wis us mutes krituse, ta fina padomu. Kad winai paschat jaunibà tå noschkeebes, tad meitai tak nebuhs tå notilt. Neela leeta — tahdu masinu neezinu nomuschtit. Lai tik meita aiseet un lahdu laizinu pee winas us pirti. Tas noteek ar' un mahte ar meitu ispuhsch jaunpeedsimuscha dñjhwbias swazi un atlitschäas meefas eekasa smilit. — Nomirst Antoma teh-wam, wezajam Beesam, ta seewa Made. Sinu Dorei atkai padoms pee rokas. Ta nem nu sawu bandâs dabuto meitu netiklibas augstskolda un to tur tilmehr strofse un mahza, lamehr meitai eekaluse galwâ wiswifadus nekreetnus lib-dseltus, là labat peewilinat wezo Beesu. Mihla, finams, wehriga skolneeze. Winai jau ari wiss weens, tehwos wajdehls. Ar dehlu peedishwojuse behnu, tehwu war prezot. Wezais Beesa kricht ari tam isluktas zilpas. — Wezais Beesa ar Mihli teel ussaulti. Wina dehli gan schai prezibai pretojas, bet wezis us Mihli là muscha us medius

la teatra komisija tad nodomajuse pa-augstlinat teatra zenas. Var teatra zenam runajot mums ja-aishraha us lahdus nebuhschanu, kura, la grausejs tahrys, jau leekas buh ilgi perinajusēs muhsu galwenajā teatri. — Teatris ir preefsche wisseem. Kas lahdus weetu samalka un to pirmais grib, tas winu ari dabun. Tā tas ir Rīgas pilsehtas teatri, tā tas ir artzitur. Vari panemt teatra planu un ismelliees weetu pehz patikas, ja ta til wehl frabada, tad to ari dabusi. — Ja bileschu pahedewejs saka, tā ta weeta wairs nāv dabujama, tad ta ari ir eenemta. Bīadi Rīgas Latveeschu teatri. Tur pīrmās rindas soli abās pusēs alaesch „eenemti”, lat gan, tā arween israhdas, tee waj weenmehr gluschi tulschi. Widū us scheem soleem jau weetas nedoma dabut, dauds, ja lahdā malā. Atbilde pastahwigi weena un ta pate: „Pirma rinda ispahrdota”. Kā tas nahk? Waj til arveen tā nejauschi atgadas? — Nāv tizams. — Kapehz tas zitur tā nenoteek? — Tad beidsot wehl lahds wahrds teatra wadibai. Pagahjuschā sesonā us muhsu galvenās statutes parahdijas wišwadii Ilenderi, tika ušwesti Tiroleeschu, Spaneeschu un zīru tautu balagani, kamehr lugas tā iš muhsu paschu, tā ari iš muhsu leelās brahlu tautas — Kreewu dīshwes tika gluschi likas nowahrtā. Tas tā nedrihkt wairs notikt! Muhsu galwenajam teatrim par wišām leetam jacevēhro paschu lugas, kur tehlota muhsu paschu dīshwe un jacepāfīstina publīka ar Kreewu tautas dīshwi. Wispirms lugas iš paschu mahjam, eepāfīstinašchana ar Kreewu tautas dīshwi un dramatisko literatūru un tad tik eewehrojami zittautu galwenakē un ari tik eewehrojamalee literāriskee raschojumi, la Frantschu, Wahzu, Anglu, Sweedru, Somu u. t. t. —

Rigas pilseftas teatri pirmdeen, 1. septembrī israhdijs Ibsena jaunāto lugu „John Gabriel Borkman”. Nahofchās deenās israhdis: treschdeen, 3. septembrī: Getes „Egmont”; zeturdeen, 4. septembrī: „Die Tüddin” (Schibdeeti); peektdeen, 5. septembrī: Ibsena „John Gabriel Borkman”; sešdeen, 6. septembrī: „Das Glas Wasser”; svechtdeen, 7. septembrī: „Carmen”.

Majordö, Majoru-Dubultu Labdar. beedribā scho
festdeen un svehtdeen (6. un 7. septembri sch. 9.), lä i
fludinajumeem redsams, zeemooses Ridzineeli-akteeri. Seit
deenas Israhde fastahw no dseesmu lugas „Ubbags“ un da-
schada fatura preelschnefumeem, lamehr svehlideen Rigas
weest parahdisees eewehrojamā dramā — Sudermana
„Godā“. Abōs wakards pehj Israhdem — halle pee stiugu
musikas is Rigas.

Nigas naaks restorazijas, turas jau sen gadeem
pasibystamas sem wahrda „deschurkneipes“ un „zieschenu
lotali“, siegtas seiniis deenās us polizijmeistara fungo
preeschlikumu, tadeht fa tanis fuhrmani nobewuschees waia
dserchanai nela atpuhtai un atspirdsinaschanai. Bes tam
tur art sakrabuschees pa naaktim daschdaschadi wasanti, no
seedsneeki un reebigafas netillas seewetes. Tagad sche
restoraziju ihpaschneeleem atlauts tirgotees tilai likhs pullst.
11 walārā un fuhrmanu tur nedriks ustureetees waia
la 4 ratt weena reisā. Restoraziju weeta turēs zauru naft
walā daschas tehnizas, kuri fuhrmani wareb fasilditees.

(Rig. Pils. Pol. Am.)

Uf dſelſſzeleem jauna — seemas brauzeenu plana fahrtiba nahl ſpehlā 15. oktobri.

Grenzschanaas ar ſwefcham fpalwam. Odvus diſchbabaleem neſchaujot, — tadeht iſſi: „Austrum“ 8. burtmizā ſeb. g. nodrulata fantafija „Tilai nelaimig“, turu lahds Haralbs Jegers uſdewis par fa wu garabehrnu. Bet wina fantafijas auglis wiſ tas naw. Toppate fantafija nodrulata ſem wirbraſſta „Убаюкали“ jau 1894. g. Kreewu ſchurnalā „Живописное Обозрение“. Ta tad ta naw wiſ originals, bet ne wiſai uſdewees tullojums, jo tur fastopami daschi kreewiſſi iſtezeeni, peem. paeet ſtunda . . . otra (проходитъ часть . . . другой), neſemes preeki (неземныя радости) u. w. z. — Fantafija jau nu ir, bet „tilai nelaimiga“. Kr. S.

Atrasis libkis. 21. augustā, ap pulsten 5 pebzusdeenas, Daugawā, pretim zementa fabrikai, uspeldeja ap 45 gadus weza, nepastīstama pēc strahdneku lahtas pēderiga vihreescha libkis: wideja auguma, faršanu bahrſdu, apaku ſeju, ſtrihpaina lolkwilnas brahnas frelliā, wezās manschētra bilsēs, lajhās lolkwilnas ſekles un wezās gamschās. Webrojot pebz libka ſatruhdeſchanas, jadomā, satag noſlibris vīrms 2 nedelam.

Laupischanas. Pee Velojas piederigais maspilsonis
Prochors Kostilews snoja polzijai, ta 25. augustā winam
Paulutšchi eelā, pee Wehrmana dahrsa, usbruktuschi trihs
nepāfīstami zilweiķi un nolaupījuschi labatas pullsteni,
10 rbt. wehrtibā, naudas malu ar 2 rbt. naudas un
stempelmakas par 15 rubleem.

— 31. augustā, ap pulksten $10\frac{1}{2}$ wakarā, Turzijas pawalstneelam Mustafam Ofulisch Ogli Schahlu eelā us-brula trihs laundari, kuri winu ar naſti eewainoja wehderū un nolaupija selta pulksteni, 100 rbt. wehtribā. Weenu laundari falehra un abi pahrejee teek melleti.

Melaimes atgadijums. Berlina lok u sahgetawā, Iwaila eelā Nr. 35, maschinu eldotājs Osip Macharschinflis zaur pašča neusmanibū eegrūhda rolu maschinu temmēs, faboja ja to un eelausa diwas ribas, kālab wimū noweda uſ flimnīzu. (R. P. P. A.)

Grahmatu golds

Nedakšijai pēc suhtitas šahdas jaunas grahmatas:

- 1) Saudets gods. Drama 3 zehleend no Bohrman-Niegen'a. Latwifli no Dubura. Tukumā, 1897. J. Birsgala apgahdibā.
 - 2) Par alus, brandwihna un wihsa dserfchanu. Pebz prof. G. Bunge no Brihwalneela. Otra drusa. Matsa 5 kap. Nigā, 1897. Nigas Uturibas beedribas „Ausellis“ apgahdibā.
 - 3) Wija no kōpoteem Raudsites Reina un Raudsites Matīsa ralsiu-darbeem. III. burtniza. 1897. J. Osola apgahdibā, Bebzis un Wez-Peebalgā.
 - 4) Sehtas un stolas ahbeze. Saralstijis Raudsites Matīhs. J. Osola apgahdibā Bebzis un Wez-Peebalgā.
 - 5) Slaištei putnini un leelee putni. Apgahdajis un drusaljis J. Osols, Bebzis un Wez-Peebalgā.
 - 6) Mescha svehri. Bilschu gramatina behrneem. Apgahdajis un drusaljis J. Osols, Bebzis un Wez-Peebalgā.

Teesfleetia nodata

Atlihsiba par weselbas fabojašchanu
dselsszētā. 1896. gada 15. oktobri baroneete Sch. ee
sneedsa Rīgas apgabala teesai fuhsfības rākstu, kurā ta iſ-
teiza, ka 1896. gada 11. junijā wina atradusēs wilzeenā,
kas branzis no īuhemalas us Rīgu Gebrauzot Rīgas
stāzījā wilzeens netizis lātā bremsets (apturets) un atſtees
pee barjeras, zaur to zehlees warens satrīzinajums, kas
naw palizis bes eespaida us baroneetes nerweem. Tee pa-
lituschi tik slimī, ka laupijschi tai wiſu strahdāchanas un
maiseis pēlnishanas spehju. Pamatojotees us dascheem
likumu panteem slimī baroneete tākse faudejumus, kas tai
zaur dselsszēta wilzeena satrīzinajumu zehluschees, us
5000 rubleem un luhds apgabala teesu pēspreeſt winai
500 rublu gadā uſturas naudas. Lai gan Rīgas-Orlas
dselsszēta waldei piſiwarneeki mehginaja peerahdit, ka ba-
ronetes nerwu slimība nestahwot nekahdā ſalarā ar dselss-
zēta satrīzinajumu, tad tātēju apgabala teesa pēspreeeda
iſmalsat baroneetei iſgadus 250 rublu, rehkinot no 1896. g.
11. junija deenas, kad wilzeena satrīzinajums notizis.

Ruaneeziba

Sinas par Latveeschn Pugeem. Lilly, lapt. Nutmans, 19. aug. išbrauzis no Alloa us Rigu. Lucas, t. Krohns, 20. aug. posis no Newlasilles us Pernowu. Stra, lapt. Dreibinisch, 17. jul. Perthus atstahdams, 22. J. nonahžis Daegā, eenemt lahdinu us Shorehamu. Ionia, lapt. Seglinisch, tursch 16. jul. bija išgahžis no edissas us Lisabonu, bet aulā fabojatu mastu deht ee-ōses Plymoutha, pēspēsts ištraut ap 100 tonnu lah-ā, lat waretu isdarit vajadžigas reparaturas. Nahra, t. Puhlinisch, no Burgas braudams, 20. aug. nonahžis vajā. Walgalzeem, lapt. Blahse, no Dagerhamas iš-uldams, 19. aug. fasneidžis Øskarhamu, kur eenems dinu us Romsgati. No Grangemouthas išgahžis us Peterburgu 21. aug. Aldebaran, lapt. Schultmans, Ge-wister Damkahn, lapt. Gulbis, us Rigu. Anna Lilie, lapt. Salminisch, 12. aug. posis no Rotkas us dway. Carl, lapt. Brahels, 1. aug. Newlasili atstah-ās, 17. aug. fasneidžis Kronshtati, us Peterburgu ee-ās. Mars, lapt. Breinkopfs, 17. aug. išgahžis no Kron-ates us Sunderlandu. No Rīgas išgahjuſchi 20. aug. gust, lapt. Rongs, us Southamptonu, 23. aug. Amalie, t. Sielemans, us Sunderlandu. Seedonis, lapt. Mar-tons, 24. aug. atstahžis Burntislandu, us Rigu naht-ās. Julia Maria, lapt. Weinbergs, 24. aug. išgahžis Ramsgates us Fowey, eenemt lahdinu us Rigu. Anna Lapt. Matials, no 20. aug. atrodas ielā no Hel-

Orga, kapt. Matušas, no 20. aug. artraus jec. 11. singforsas us Nieuportu, Belgijā. Austrums, kapt. P. Bauers, 12. junijā no Cardifas išbraudams, 19. jul. nonahzis Laguayrā, Venesuelā, no lukeenes 4. aug. dewees zēķi us Belijs, Hondurasā. Bolly, kapt. Apše, no 21. aug. atrodas zēķi no Stetines us Plymouthu. Pauline, kapt. Krl. Bauers, no Maracaibo, Venesuelā, išbraudams, 25. aug. nonahzis Hamburgā. No Frederikshaveneis wehsta no 20. aug. ta 19. aug. lahdas 6 jubeljuhdsej SO no Ska- gena lahdas Spanijas tvaitonis uſſtrehjīs virſū Nykho- bingas buru lugim Carolina Augusta, un eelausis tam fahnus, salab lugis pеſtrehjīs ar uhdeni, bet tvaitonis aiffschmaizees schigli projam. Wehslati, pusnakti, Latveesku buru lugis Alma, kapt. Sielemans, turči 14. aug. iſgahjīs no Newcastles us Abo or ogtu lahdinu, ari uſſtrehjīs jau dragatajam lugim Carolina Augusta virſū. Dragata lugu kaptēins tais domās, ta ari Alma laikam dabujuš ūmagus apstādejumus. Vissi tumſchis un Carolina Au- gusta abtri pasaudejusi Almu no ožim. Rahds Hartle- poolas tvaitonis Carolina Augusta eewiljīs Frederiks- havenes oſta. Pehz Riga fanemtas telegramas Alma 29. aug. nonahluši eelsch Abo. Mas-Irbe, kapt. Jordans, 1. aug. no Žowey išbraudams, 26. aug. fasneefdis Peter- burgu. Latwija, kapt. P. Melbards, iſgahjīs 27. aug. no Rīgas us Chathamu. Riga, kapt. Eriņš, 7. aug. iſ- qahjīs no Laguayras.

Vee Niigas lähd 1. septembrim peenahlüüchi 1243
lugu un isgahjuuschi lähd 30. augustam 1187 lugi.

No 1. septembra fablot esmu runa-
jams atal ildeenas, išnemot pirmdeenas,
Riga, Kalku eelā Nr. 27.

K. Walters,
advokats.

Gobu alrīts

Hugo Gotliebs

peenem ildeenas no pulst. 9—1 un 3—6
Kalku eelā Nr. 35, kauf celas stubri.

Jurjewos universitates seeweeshu klinika.

Gruhi un dsemdekoju seenu usnem-
schana un slimu feeweschu peenem schana
ikkatrā laikā bes mafas.

Nunas stundas ikdeenas (išnemot
fwehdeenas un fwehku deenas) no plst.
10 līdz 12 pr. pūsd. Slimo usnem schana
efahlas ar 20. augustu fch. g.

Golgovskas pag. walde
zaur ūdo wispahribai dara finamu, ja 11.
septembri fch. g., pulst. 9 no rihta, no
Golgovskas pag. magazinas tīs wairak-
folschana

500 puhru rūdžu

pa masalām dalam pret tublitsamalnu
pahdoti.

Pag. wezakas: G. Sallinsch.

Nr. 927. Strihver: G. Druske.

Skololaja valshgus

usajino cerastes 13. septembri fch. g.
us Kundawas pagasta sapulsi debi
iswehlechanas. Tā la semianaristu mas-
war pectilees ari neseminaristi, ja tīk
pret vē tahdeem, kas no stolu valdes pagaidam
par pagasta stolotajem teek prelaistī.

25 rbl. pateižibas algas!

Wezenees Upenecu Jahnam Geh-
zenam nakti no 11. un 12. augustu fch.
g. issaga no stalta

mēlna kehwe,

valeela no auguma, 18 gadus vēja, vi-
muguras fedullas veetā baltums, tāpat ati-

1 firgs,

painass no auguma, farans fultis, balta
peere, palakadžas apalsch lozitanam
baltas un pei lubpan mājs baltums, —
aisfubgi wabgōs, speekeem sala krabha un
vseltenas strīhpas, abas delis, 3 abas
fatas ar 2 fēdūlam un 2 remaulti, fatam
tumfhsia tuhbas drebe, wahgeem patolas
us federem.

Ustābditais dabon 25 rublis patei-
žibas algas.

J. Gehren.

Vnisi

teek mēlētēs preelch mahjas darbem
Aerēs pēc Gaile funga. Zapepresa
Bastejas bulvarī Ižijschewa reislatā no
9—10 preelch pūstrenas.

Kreetua meita
preelch lehka un iškābas war pectilees
moja Minz-eelā Nr. 12, dz. 7.

Taunās strahdneezes
no 14—18 gad. vēzas arvēd pastab-
wign darbu k. B. hēje's kāpeli fabrika.
Abgenstāna.

Mahzeklis

war pectilees vec turpnelmeistera J.
Behrina Ichis, Riga, eelā Nr. 36,
Vopā namā.

Kaleja mahzeklis

war pectilees Riga, Dinamides eelā 41.

Mahja pahrdodama

Riga, Katrindambu Weesku eelā. Zape-
prosa Terbatas eelā Nr. 8 pēc J.
Martinsona.

Behris.

A. Dumpe glahsneeka weiskala,
pret bohni, teek isgreesas rubes, glahes
un speegelei wifadis leelumis, tā ari vish
rahmij teek isgatawoti, par Riga ženam.

Manā no prenahzīgam estahdem
apstiprināta

faimneežibas institūtā,
tāpat ari

skrodereschanas un baltdrāhu

schuhshanas nodatā un

žmalku rokdarbu un

mahfflas darbu nodatā

mahziba sahffees

10. septembri.

Peeteišchanas peenemu ikdeenas

no plst. 11—2 pūsd. Grebzneef

eelā Nr. 33, I.

Wilhelmine Brink ūde.

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

